



Estado de Illinois
Departamento de Cuidado de Salud y Servicios para Familias

Preguntas y Respuestas sobre Inmigración y Carga Pública

Si usted quiere saber qué pasa con su estado migratorio cuando solicita servicios de programas del estado de Illinois como All Kids, FamilyCare o beneficios SNAP, lea a continuación...

Este folleto se basa en información sobre Ciudadanía de los Estados Unidos y el Servicio de Inmigración.

¿Qué es ser una carga pública?

La ley federal declara que alguien que depende principalmente en ayuda financiera del gobierno es una carga pública.

Si el gobierno de los EE.UU. determina que una persona que no es ciudadana de los EE.UU. tiene probabilidades de convertirse en una carga pública, se le pudiera negar el ingreso a los EE.UU. o impedirle hacerse un residente legal permanente. Eso significa que la persona no puede obtener una tarjeta de residente (tarjeta verde).

A residentes legales permanentes no se les puede negar la ciudadanía de EE.UU. si legalmente obtienen algún beneficio.

¿Cuáles beneficios públicos podrían hacerme una carga pública?

El gobierno federal puede considerar la asistencia económica (dinero), tales como Ingresos de Seguro Suplementario (SSI), y de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF), cuando se toma una decisión sobre carga pública. Esto sólo se aplica a inmigrantes patrocinados.

Si usted se encuentra en los EE.UU. como refugiado o como asilado, no se le considerará una carga pública, aunque usted reciba beneficios de asistencia económica (dinero).

Si usted no es ciudadano y su niño que es ciudadano o miembro de la familia necesita un beneficio de asistencia económica, el gobierno federal no lo considera como una carga pública a menos que el beneficio económico sea el único medio de apoyo para su familia.

El gobierno federal puede considerar a alguien una carga pública si vive en una institución, como un asilo de ancianos o centro de salud mental a expensas del gobierno. Sin embargo, el gobierno federal no considerará una estancia a corto plazo para propósitos de rehabilitación una carga pública.

El recibir beneficios económicos (dinero) o residir en una institución no siempre significa que una persona es una carga pública. Si usted demuestra que usted no va a depender de los beneficios públicos en el futuro (por ejemplo, si usted tiene un trabajo), el gobierno federal no debe considerarlo una carga pública.

Yo no soy ciudadano de los EE.UU.. Si recibo FamilyCare, Medicaid o beneficios SNAP, ¿soy una carga pública?

No. Obtener seguro de salud o beneficios del Programa Asistencia para Nutrición Suplementaria (SNAP) del estado de Illinois no le hará una carga pública ni afectará su situación migratoria.

Sin embargo, usted pudiera ser una carga pública si el Estado paga para que usted viva en un hogar para ancianos.

Si las personas indocumentadas solicitan beneficios de un programa del estado de Illinois, ¿el Estado informará esto al Servicio de Ciudadanía de los Estados Unidos y al Servicio de Inmigración?

No.

Mi niño no es ciudadano de los EE.UU. Si se usan beneficios SNAP o All Kids, ¿le impedirá hacerse residente legal permanente de los EE.UU.?

Los beneficios SNAP y seguro de salud All Kids no afectarán el estado de inmigración de su niño, siempre y cuando su niño no reciba cuidado a largo plazo en una institución de cuidado a largo plazo o centro de salud mental.

Yo no soy ciudadano. Si mis niños reciben beneficios SNAP o All Kids, ¿seré una carga pública?

No. Los beneficios SNAP o seguro de salud de sus niños no le hará una carga pública. Estos programas no afectarán su situación migratoria.

Yo soy un residente legal permanente. ¿Aplican a mí los reglamentos de carga pública?

El gobierno federal puede determinar si usted es una carga pública en sus primeros cinco años de entrada a los EE.UU. si depende principalmente de ayuda financiera del gobierno antes de hacerse un residente permanente legal.

Los residentes permanentes legales que salen de los EE.UU. por más de 6 meses pudieran ser interrogados acerca de ser una carga pública a su regreso.

¿Cómo afecta el estado de inmigración de mi niña para que reciba seguro de salud All Kids?

Su niña puede obtener All Kids sin considerar el estado de inmigración, siempre y cuando cumpla con los requisitos del programa.

Sin embargo, su niño tiene que vivir en Illinois. Si los niños vienen a Illinois solamente para recibir atención médica, ellos no califican para All Kids.

¿Pueden los adultos recibir seguro de salud del estado de Illinois si son indocumentados?

Los adultos que no son ciudadanos o que no cumplan con los requisitos de inmigración para quedarse permanentemente en los EE.UU. no califican para la mayoría de los programas de seguro de salud del estado de Illinois.

Sin embargo, siempre y cuando cumplan con los demás requisitos pueden calificar para cobertura en casos de una emergencia médica.

Todos en mi familia son ciudadanos de los Estados Unidos. Todos nacimos en los Estados Unidos. ¿Por qué tenemos que mostrar nuestro certificado de nacimiento cuando solicitamos FamilyCare, seguro de salud All Kids u otros beneficios médicos de Illinois?

La ley federal requiere que Illinois obtenga comprobantes de ciudadanía para todos los ciudadanos de los EE.UU. que solicitan beneficios médicos. Se requiere que pidamos a los ciudadanos de los EE.UU. que nos muestren documentos como certificados de nacimiento y tarjetas de identificación con foto.

Si no tiene estos documentos, puede usar otros documentos para comprobar su ciudadanía e identidad. Hable con su trabajador de caso acerca de otras opciones.

Si podemos obtener un comprobante de su ciudadanía por medio de la Administración del Seguro Social, o si está inscrito en Medicare o Ingreso de Seguro Suplementario (SSI), usted no necesita proporcionar documentos de ciudadanía o identidad.

Los niños pueden obtener All Kids aunque no tengan documentos para demostrar que son ciudadanos de los EE.UU.

Si tiene más preguntas acerca de los derechos de los inmigrantes, comuníquese con estas agencias para obtener ayuda.

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights (Coalición de Illinois para Derechos de Inmigrantes y Refugiados)

312-332-7360 . www.icirr.org

National Immigrant Justice Center (Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes)

HFS 3863S R-12-13 IOCI14-440  312-660-1370 . www.immigrantjustice.org

